

Onor. Biblioteca Universităţii din Cluj Sibiu

# Hirlap

megjelenik minden nap a vasárnapokat és ünnepeket követő napok kivételével  
Dr. VUCETICH ENDRE  
vezetőségével

Ziarul Comunităţii Maghiare din România  
A Romániai Magyar Népközösség lapja

A Timiş-Torontal-i törvényszék bejegyzési száma 82.  
(Doc. No. 934/1933)  
Dr. VARNAY ELEMÉR  
felelős szerkesztő

## Hindu fejedelmek kedvtelése

India kimeríthetetlen gazdagságáról évezredek megundálat mesélnék és ezek a mesék azóta sem untak el. Az európai kékutazásokra kiránduló in- fejedelmek esztelen költségei gondoskodtak, hogy az ősi elképzelések mindig új tápot kap- nak. Azonban, ha nem is lehet minden Európában fordult maharadza „a világ leggazdagabb em- ber”, az indiai fejedelmek nagyon sok esetben való- mérhetően nagyon fölérték rendelkeznek. Va- suk nemcsak ékszerekből, drágakövekből, nemes- kékből, tüneményes palotákból és felbecsülhetlen műkincsekből áll, hanem legtöbbször országuk jövedelmét is sajátjuknak tekintik. Bár va- sori helyzetüket éppen ezért lehetetlen felbecsülni, a helyet kétségtelenül a haiderabadi nizam fog- jel köztűnik. Gazdagságában — nemesak magán- onát számítva — még Rockefellerék és Vander- k sem közelítik meg.

A haiderabadi maharadza roppant gazdasága ére is igen takarékos! Azt mondják róla, hogy ttt ruhatarából végképp eltávolították, előzőleg kezüleg szorgosan átvizsgál minden ruhadara- hogy igazán nem lehet-e már tovább hordani. száztiz „állami autó” tulajdonosa, csak egy kis kocsit használ. Ehelyett vagyona jó részét az g javára fordítja. Utakat építtet, mintatelepit- ketet létesít; fővárosa régi, egészségtelen részét tttatta és helyükbe egészséges, tágas lakóhelye- tesített. Modern kísérleti intézetekkel és sport- ákkal ellátott egyetemet alapított. Ez India tlen egyeteme, ahol a tanítás nyelve nem angol, m udu-hindosztáni.

A borodai fejedelem ékszereket és drágaköveket t. Hogy szenvedélyének eredményességéről fo- at alkothassunk, csak drágakövyüjteményére gondolnunk, melynek értékét körülbelül öt-hat árd leire tessük. Kincseskamrájának egyik leg- kesebb darabja egy másfél méteres művészi kiví- szőnyeg, mely briliánsokból, rubintokból, sma- okból stb. készült. Ő a boldog tulajdonosa a „Dél- gának” is, melynek értéke megközelíti a négy- millió leit.

Egy másik indiai nagyúr — magyarul mondva — onyokat gyűjtött. Udvari fényképészenek kizáró- az volt „feladata”, hogy állandóan utazgasson és ségekre „vadásszon”. Ha elég „anyagot” gyűj- a fejedelem a számtalan felvételtől kiválasztotta, r melyiknek élő mását szeretné tulajdonának ne- ni és mivel a költségeket nem kimélte, mindig tel- t, kívánsága. De amikor telhetetlenségében már ága határain is túl ment, szomszédai meghara- lak és nyílvánosságra hozták a dolgot, mire az ok a buzgó uralkodót elmozdították trónjáról. Az egyik fejedelem udvari vonatát éjjel-nappal alatt tartotta, hogyha kedve támad az utazáshoz, mban indulhasson is. Mikor valaki emiatt szemre- vást tett neki, csodálkozva kérdezte: „A vonat e az én szolgálatomra, vagy én vagyok-e ő szol- tára?” Költséges mulatság volt, de megtehető: k levélhezéknék is egy óriási méretű csiszolatlan nántot használt.

Baroda volt maharadzsája különös előszeretett ált az aranyból készült és drágakövekkel díszített szolyák irant. Az idők folyamán állítólag elég sok n alvó alkalmatosság birtokosának mondhatta t.

A mai modern fejedelmek új luxusnak hódolnak az az autó. Az angol autógyárak a kocsik kivitele- y felszerelése terén néha a legkülönösebb kívánsá- gát kénytelenek teljesíteni. A különböző nemes- kekkel borított autók nem is tartoznak a ritkasá- g közé. Több feltűnése ad okot, ha a kocsit hatyru- ánt, stb. alaku, vagy pedig hácsósőjára orgona van elve, hogyha a beépített rádió fogható zene a égnek éppen nem tessék, kedvenc dalait udvari usikusa nyomban eljátszassa. Az egyik fejedelem den feleségének — számuk 300-ra rugott — külön éniségéhez illő autót építtetett.

A patialai maharadza európai utja alkalmával Rolls Royce-on kívül egy ezüst fürdőkadat vitt gával különböző érdekes berendezésekkel, melyet álodákban, ahol megszállt, természetesen külön

be kellett építeni.

Dsodhpuri kollegája Európába utaztában egy fél hajót bérelt ki, hogy élete párját, a maharánit ille- tőtelen szem meg ne lássa. Megérkezésük után a fejedelemné mindenütt az előírások fátynól nélkül mu- ta,kozott ugyan, a maharadza azonban nem azért maharadza, hogy eféle apróbb ellenmondások zavar- ják.

A zenekedvelő maisuri maharadza utipodgyá- szában egy orgonának, egy zongorának és egész tár- házra való kisebb méretű hangszernek is jutott hely, de vallásos ember lévén, több tonna Ganges-vizről sen feledkezett meg. Csak nagyon kevés uralkodó mulaszt el indiai földet vinni magával, hogy napi új- tatosságait előírásosan végezhesse el.

Ha a fejedelmek utjuk során valahol megszáll- nak, rendszerint egész emeleteket bérelnek ki. És

### A japán hadsereg átlépte az indiai határt

## Ujabb nagy japán győzelem az angol-amerikai hajóhad fölött

Elsüllyesztettek két repülőgépanyahajót, egy csatahajót és egy cirkálót — Közel százezer tonna hajóteret vesztettek az amerikaiak

A japán császári haditengerészet tájékoztató osztálya tegnap közölte, hogy a Korall-tengeren — Ausztráliától északra — a japán hajóhad a ve- gyes angol-amerikai hajóhadai megütöközt és fé- nyes sikereket aratott. További részleteket a nagy tengeri ütközetről legközelebb közölnek.

A Német Távirati Iroda jelenti Tokióból: A Ko- rall-tengeren folyó ütközetben a japánok elsüllyes- tettek két amerikai repülőgépanyahajót, egy ameri- kai csatahajót és egy nagy brit cirkálót.

A déli órákban a japán császári főhadiszállás megerősítette ezt a hírt és közölte, hogy japán idősza-

mert fejedelmileg fizetnek, az igazgatóságának is sze- rint kell kényelmükről gondoskodnia. A bikaniri ma- haradza kedv ért például egy londoni szállodában a székekről és más ülő alkalmatosságokról az összes bórúzatokat el kellett távolítani, mert a szent tehe- net tisztelő, jámbor hindu fejedelem hite megsértése nélkül nem ülhetett tehénbőrre.

Sok gazdagnak és hatalmasnak hitt kis fejedele- m, aki csupán a nagy kollegákat akarja utánozni, ilyen utazások végén, természetesen nyakig eladósod- va kerül haza. Ez azonban érthető módon nem igen izgatja őket. Vagy egyszerűen nem fizetik meg adós- ságaikat, vagy pedig, ha ki is fizetik, ez sem okoz sok gondot nekik. India nagy, India gazdag, India kimeríthetetlen: és a munkaerő olyan olcsó. Csak egy-két rupiával kell minden munkásnak kevesebbet adni és máris volt adósság — nincs adósság. India azonban, ha majd az angol igát lerázza, módját fogja ejteni annak is hogy saját kis vérszopítóit is meg- szabaduljon. Keleten hajnalodik! (KYL)

### A japán csapatok benyomultak Indiába

Északburmában a japán csapatok néhány nappal ezelőtt már elérték a kínai határt és benyomultak Wanting kínai városba is. A japán offenzíva Nyugat-Burmában szintén rendkívül áttűtő erejű. A körülzárt brit — kínai csapatok felmorzsolásával egyidejűleg a japánok most megindították a támadást India ellen is. Tegnap egy bangkoki jelentés közölte, hogy a ja-

pán erők Akjap városából (Bengál-öböl) kiindulva észak felé törtek előre és első ízben átlépték India határat. A japán csapatok a híres „Elefánt-területen” nyomulnak előre a Karnapuli partján fekvő Csitta- gong városa felé, mely már csak 360 kilométerre van Kalkuttától. Az előretörő japán egységek már átlép- ték a Kula-dan folyót.

### Előrelörés a burmai ut mentén

Amszterdamból jelenti a Német Távirati Iroda: A londoni rádió közölte, hogy a japánok a burmai ut mentén „mélyebben” benyomultak Yu-nan tarto- mányba.

Az egyik frontszakaszon a légi erő hatatos tá-

### A corregidori rajtaütés érdekes részletei

Japán katonai helyről közölték, hogy Corregidor szigeterődjének (Fülöp-szigetek) elfoglalásánál a japán légi erő rendkívüli érdemeket szer- zett.

Egy japán haditudósító érdekes beszámolót irt a sziget elleni ostrom egyes részleteiről. A japán szá- razföldi erők a Balanga-félszigeten már napok óta teljes felkészültségben várták a parancsot a táma- dásra. Az adott jelle pillanatok alatt megtörtént a csapatok behajózás és a japán gyorsnaszádok megin- dultak Corregidor felé.

A parti japán ütegek erőteljesen fedezték a támadást,

de kisvártatva megszólaltak a corregidori amerikai lövegek is. A japán naszádok háromszáz méterre kö- zelítették meg a szigeterődöt és onnan már megfi-

mogatásával nagy japán támadás indult, melynek feltartóztatására a kínaiak kénytelenek újabb har- cokban bocsátkozni, — állapítja meg a londoni rádió közleménye.

gyelt találatokkal viszonzták az amerikaiak tüzelé- sét.

Corregidor több pontja lángborult. A tüz- és füsttengerben a hajók a legnagyobb gyors- sággal igyekeztek partot érni. A gyilkos golyózá- porban a katonák

a part közelébe érve, uszva tették meg a hátralévő utat

és ugy közelítették meg a sziklapartokat. A sziklákon (kötélhágóssal segítségével) kapaszkodtak fel.

Héves közelharc fejlődött ki, mely másfél óráig tartott. Ekkor az amerikaiak visz- szavonultak. A japán csapatok megszállták a szikra- táviróállomást és ott tüzték ki az első japán lobogót. A partraszállás ezuttal is teljes eredménnyel vezetett, rövid idő leforgása alatt a szigeterőd már japán kézen volt.

## Két részre szakították a kínai haderőt

AZ ANGOL SAJTÓ SZERINT  
BURMA ELVESZETT

Csungkingi jelentés szerint a kínai sajtótájékoztató beismerte, hogy a japánok előretörése a burmai mentén két részre szakította a csungkingi kínai haderőt. Az első csoport az, amely Burmában összpontosult és az volt a feladata, hogy megzavarja a japánok hátsó összeköttetéseit, de ez nehezen volt végrehajtható a benszülött lakosság Kína-ellenes magatartása miatt. A másik csoport Jünan tartományban harcol a behatolt japán haderők ellen. A kínai sajtótájékoztató közli még azt is, hogy azok a japán csapatok, melyek Mandalayt elfoglalták, feltartóztatlanul nyomulnak előre északi és északnyugati irányban és az angol csapatokat a Mandalaytól száz-néhány kilométernyire északra fekvő Jeun tundra vetették vissza.

Genfből jelenti a Rador: Londonból érkezett hírek szerint a Daily Herald című lap kalkuttai tudósítója közli, hogy a Burmával kapcsolatos helyzetet úgy kell tekinteni, amint van. A világnak be kell látnia, hogy Burma elveszett. A japánok már csak Burma északi részében találtak ellentállásra, ennek azonban már nincsen jelentősége.

### A JAPÁN CSÁSZÁR ÜDVÖZÖLTE A GYŐZÖKET

Tokióból jelenti a Domei-iroda, hogy a japán császár napirancsban szerencsekívánatait fejezte ki a déli japán szárazföldi haderők és a tengerészeti haderők parancsnokának a Fülöp-szigeteken folytatott sikeres hadműveletekért. Üdvözlő táviratot küldött Tozso miniszterelnök és a vezérkari főnök is.

### A bíróság elvi jelentőségű döntése

## Kártérítési összegek után nem fizetendő tőkekamatadó, ha életjáradék jellegével bírnak is

Pekny Sarolta timisoarai lakosnő még 1929-ben villamosbaleset következtében elvesztette a ballabát. Ezért pert indított a város, illetve a villamosvasutal ellen és a pert meg is nyerte. A bíróságok a villamosvasutat évi harminceze, lei kártérítést megfizetésére kötelezte. Évekkel ezelőtt a város szerződéssel megbízta az Erdélyi Biztosítótársaságot, hogy a villamosvasuti balesetek utáni kártérítéseket a biztosító intézet fizesse. Pekny Sarolta 1929 óta a megítélt kártérítési összeget a biztosító intézettől pontosan meg is kapta. 1939-ben azonban a kincstár azt követelte a biztosító intézettől, hogy úgy Pekny Sarolta, mint más kártérítésre jogosultak már kifizetett kártérítési összegei után öt évre visszamenőleg fizesse be a kincstárhoz a mintegy harminc százalékot kitevő tőkekamatadót, azzal érvelve, hogy a fizetett kártérítési összegek „életjáradéknak” tekintendők és ennél fogva azok után tőkekamatadó fizetendő. A biztosító intézet kénytelen volt a kincstár által öt évre

visszamenőleg kivetett tőkekamatadót befizetni. A levonások a jogosítottat érzékenyen érintette, Pekny Sarolta nem is nyugodott bele a veszteségbe, hanem Kriván Gyula dr. timisoarai ügyvéd útján keresettel támadta meg a tőkekamatadó kivetését és behajtását.

Így került az ügy a timisoarai törvényszék elé, amely döntésében kimondotta, hogy a tőkekamatadóról szóló törvény 43-ik szakasza nem alkalmazható a kártérítési összegre, még akkor sem, ha az nem egy összegben, hanem évi vagy havi részletekben kerül kifizetésre. A kártérítési összegből tehát tőkekamatadót a kincstár javára levonni nem lehet. A kincstár felebbezése folytán az ítéletábrla is foglalkozott az ügygel és megerősítette a törvényszék döntését. A tábla döntése elvi jelentőségű, mert eszerint úgy Pekny Sarolta, mint balesetet szenvedett más személyek kártérítési összegéből nem vonható le tőkekamatadó.

vel, amikor egymásra bizza őket. És csak miután mondja a cserepedeső ajkain ezeket az utolsó drá szavakat, jutott el élete-műve beteljesítéséig, cs ezután „végeztetett el”.

Jézus utolsó kívánsága a haláltusában anyé napján és minden idők számára azt jelenti, hogy édesanyára bízta a gyermek vallásos nevelésnek előkészítését, otthoni nevelésének gondját. Hogyha az egyház a szeretet-egyháza, akkor meg kell állítani ezt a rohanó gyűlölködő lágot erre a napra, hogy figyelmeztető s va tulharsogja a politika erkélyek alatt, vagy a f ballmeccsek felhangzó tapsorkánokat és mind gyermekben — legyen az gondokban kinzött férfibe, vagy elemista gyermek, — felébressze az é. anya iránti hálának és szeretetnek tiszta érzés. Meg kell értetnie, hogy a világ rögös útjain botkáló ember számára legáldottabb vezető az É. anya és az ő aggódo szeretete, jó-szava többet minden barát és rokon tanácsánál. Alljon meg ez ezen a napon minden ember hálaltel szívvel az É. anya emléke és szeretetének szent ereje előtt és ké az ég és föld Urát, hogyha mindenütt el is fogyna a szeretet, az édesanyai szívben éljen és ne gyöngül el sohasem — fejezte be előadását Nagy József t. lógiai tanár.

A hittanár szavai után megszólaltak a költők le. ből fakadt versek, hálák s rimekben csengő magasz. lások a sok-sok ismeretlen anyáról, akik éltek s él. A legavatottabb előadók, kicsi iskolás gyermek szerepeltek. Felhangzott az elemi iskolás gyermek énekára, énekelt a leánygimnáziumi kórus, pró. ban írott köszöntőt mondott el Bodor Sára. Mint c. csörgő dalos madarak, úgy tipegett elő egymásu. a 24 gyermek, versikében zengeni a gyöngé har. gyermeki hálát. Szavaltak: Erdő János, Daczó. roska, Ferenc Albert, Jakab Irén, Ineze Mária, O. András, Simó Zsuzsánna, Tokos Erzsébet, Kor. Kálmán, Szépréthy Nóra, Szotyori Irén, Ador. Rezső, Kovács Lenke, Sommerauer Róza, Ele. Anna, Boros Béla, Rilj Klára, Kopacz Etelka Ar. Ferenc, Todor Ibolya, Geező Margit, Gunesch Ján. Sala Ida és Szántó Edit.

Rég nem láttunk annyi könnyező felnőttet, m. itten. És ezek örömkönnyeek voltak. Igaza volt va mennyi kicsi szavalónak: „Mosolygós öröm, áldozat. bánat, áldja minden ember az édesanyákat...” (Sz. S.)

## Életfogytiglani kényszermunka kémkedés vádjá miatt

A timisoarai hadbírósa most foglalkozott Gy. Margit, ennek fivére Györfi Jenő és ennek felesé. Györfi Anna, valamennyien aradi lakosok, ügyé. akik hazaárulás vádjával kerültek a hadbírósa. A vád szerint titkos rádióleadó állomás segítsé. hirték adtak le egy idegen állam számára. A b. bíróság Györfi Margit és Györfi Jenő vádlotta. életfogytiglani kényszermunkára ítélte, míg Gy. Annát, mint büntársat, öt évi súlyos börtönbünté. sel sujtották. Az ügy negyedik vádlottját, Sz. Gyulát, a hadbírósa felmentette.

## A török vezérkar főnöke nem tárgyal az angolokkal

Ankarából jelenti a Stefani-iroda: A török I. mány hivatalosan cáfolja a Reuter-ügynökség a. híret, mely szerint Csalmak tábornok, a török na. vezérkar főnöke, kátogatást tett volna Szíriában. Irakban és ott a brit katonai vezetőkkel tárg. volna. (Rador).

## Hamis iratokkal megyei mérnök let

A crasiovaj büntetőtábla megkezdte Constantine Alexandru álmérnök perének tárgyalását, aki a gor. megyei mérnöki hivatal ötszáz ezer lelei elikkasztotta. Constantinescu évek előtt megtudta, hogy egyik névroko. bucaresti műegyetemen mérnöki oklevelet szerzett. E. napon megjelent a főiskolán és másolatot kért a mér. oklevélről. Megkaparintotta a mérnöki kamara egyi. lapját is, amelyet kitöltött és azután hatóságilag hitel. tetett. Az iratok elapján Gorj megye mérnöki hivatala. mérnöki álláshoz jutott és hónapokig mint ilyen m. dött, amíg az egyik a. antas tisztviselője rájött a szé. mosságra és leleplezte. A vizsgálat során azután az í. derült, hogy ötszáz ezer leit sikkasztott. A tárgyalást a. nuk rihallgatás érdekében elhalasztották.

## Anyák ünnepe a brasovi református templomban

A brasovi református egyházközségben immár hagyományá vált minden esztendőben kegyeletes ün. nap keretében megemlékezni az anyákról. Már tizen. egy éve Nagy József az aiudi Bethlen Gábor teológiai akadémia professzora a vendégszónok. Erre az alkal. lomra a templomot zsufolásig megtöltötte a gyerme. kek, szülők, hívek és érdeklődők tömege és egy lélek. kel örvendezett, sirt és imádkozott ezen a kivételesen szép virágos májusi vasárnapon.

Az előadás alapigéje Krisztus halálán inneni utol. só parancsa volt, amit a keresztről mondott szeretett tanítványainak: Imhol a te anyád!

Előadó abból indult ki, hogy a teremtésben előb. utóbb minden titok megoldódik. Ismerősök lesznek az eddig ismeretlen elemek, felfedezik majd a legki. sebb szigetet is, tudni fogunk a legmesszibb keringő bolygókról, megtudjuk a hadi titkokat, amit ma hét. peccéses lakat alatt őriznek, néhány év múlva az is. kolákban fogják történelemből tanítani a mai titko. kat és gyermekeink számára megoldódott multtá. lesznek. Nincs tehát olyan dolog, ami titokzatossá. gának leplel el ne veszítene a rohanó időben. Mihelyt va. lamire, ami létezik, vagy aminek létét előfeltételez. zük, fogalmat találunk, megszűnik titok lenni. Ha ne. vén nevezzük, megszűnik titokzatossága.

Sokan azt hiszik, hogy Isten értelmi uton megis. merhető. Értelmi uton Istenhez eljutni még senki sem tudott, mert az, akihez értelmi uton jutott el, nem Isten, ha annak is nevezte. A kő nem lesz könnyebb, ha kenyernek nevezem s az ember sem lesz jobb, ha istenek hívom. Isten megismerésének útja egyedül a hit útja. És amint Istenről nem lehet soha értelmi fo. galmat alkotni, úgy nem lehet fogalmat alkotni arról sem, ami nem az emberben elrejtett gyökér, hanem az Istenben elrejtett gyökérből származó gyümölcs: a szeretet. És nem lehet tiszta fogalommal, maradéktal. nul megátározni őt sem, akinek életeleme ez a gyü. mölstermés: az édesanyát.

Rea hívja fel figyelmünket Jézus: Imhol a te anyád! Akkor is kavargott, forrott, égett minden a gyűlölet tüzében; a golgothai szenvedés-pokolban to. longott, zuggott, zajgott, ordított, átkozódott és ha. lált követelt a világ. S a tanítványok nem voltak se. hol. Reménytelenül és csüggedten messze voltak a ke. resztről. Ebben a rettenő gomolygó bosszuban két alak állott a kereszt alatt: egy tanítvány, akiből a szeretet apostola lett és néhány könnyező asszony kö. zött Mária, az Édesanya. Megértjük, hogy ebben a tumultusban most ők a fontosak, mert jelentőségüket Jézus is kiemelte utolsó halálomnineni rendelkezésé.

„URANIA” sláger - filmszínház

ARAD. TELEFON: 12-32

**MA**  
PREMIER

Egy bájos, mulatságos, zene és táncsal telített vigjáték

A legjobb bécsi színészekkel:

**Nagy Kató**  
**Paul Kemp**  
**Lucie Englisch**  
**Georg Alexander**  
**Grete Weisser**

## Egy ördögi kisleány

Előadások 3, 5, 7:30 és 9:30 kor.

Vasárnap d. e. fél 12 órakor matiné

**Diego Suarez eleste után**

# Madagaszkár védői rendületlenül ellenállnak

A megszállt és megnevezett francia terület sajtója galád támadásnak minősíti a Madagaszkár brit akciót. A lapok teljes mértékben helyeslik a vichyi kormány magatartását és intézkedéseit. A *Matin* brit kalózkodásról ír, a *France Socialiste* című lap pedig hangsúlyozza, hogy Franciaország egy percig sem tűrheti tovább, hogy büntetlenül belegázoljanak jogjaiba.

Az *Avenir* és a többi francia lap a német egységes állásfoglalását sürgeti. Ezekben a tragikus napokban minden francia hazafinak Laval mellett a helye! — írják az újságok.

A nemzetközi sajtó szintén behatóan foglalkozik a Madagaszkár elleni brit támadással. Anglia teljesen cserben hagyta a szövetségesit és ráadásul most ki is rabolja őket, — írják a lapok. Régi módszere ez az angolszászoknak. A nemzetközi jogokat ott és akkor szegik meg, amikor hasznot húzhatnak belőlük. A *Völkischer Beobachter* a madagaszkári brit támadással kapcsolatosan rámutat Roosevelt elnök ömösihetetlen magatartására. A Vichyhez intézett amerikai jegyzék ugyanis azt követelte, hogy Franciaország egyszerűen vegye tudomásul a rablóhadjáratot. Amerika örök szegénye lesz ez a jegyzék, melyben a megtámadt áldozatot az Egyesült Államokkal szemben „fenyegető” magatartással vádolják, megvédekezni mer a betörők ellen. Más lapok rámutatnak arra, hogy Anglia a madagaszkári akcióban azt a célszándékot kelti, mintha csupán Roosevelt terveinek végrehajtója volna. Az olasz lapok a brit ortvátadás megkérdőjelezésével egyidejűleg hangsúlyozzák, hogy a vichyi kormány ebben a kérdésben oly magatartást tanúsít, mely méltó a francia nép becsületéhez és hősiességéhez.

## Az ellenséges tulerő összeroppantotta Diego Suarez hősvédőseregét

Madagaszkár szigetének főkormányzója Diego Suarez kikötőjének és városának hősi védelméről jelentést küldött Vichybe. Közölte, hogy három napja aránytalan küzdelem folyt.

A szigetet támadó angoloknak erős tengeri erők, szárazföldi és légi erők álltak rendelkezésére és sikerült számos páncélos köteléket is partra szállítani. A brit repülőgépek bombázókkal árasztották el a francia védelmi berendezéseit; a francia helysereg, mely lépésről-lépésre szívósan védekezett, kénytelen volt véget vetni a harcoknak.

Ellenséges körülmények között ártotta Diego Suarezot és egyre újabb

erősítéseket kapott. A francia csapatok több tisztje fogságba esett s ugyanez lett a sorsa az egyik ezred csüörtökre virradó éjszaka indított támadásuk során foglalták el.

Diego Suarez védői tudták, hogy áldozatos feladat vár rájuk, ezt a feladatot

**hősies lelkiállattal** vállalták és teljesítették. A sziget más pontjait a francia véderő ugyanezzel a hősiességgel és odaadással fogja védeni és ezuttal is megismétli hűségnyilatkozatát

Pétain tábornagy, a vichyi kormány és Franciaország iránt.

## Diego Suarez környékén heves harcok folynak

Vichyből jelenti a Rador: Megerősítik azt a hírt, hogy szerint csütörtök délután a brit erők benyomultak Diego Suarez kikötőjébe s a kikötő védői és a brit csapatok között tárgyalások kezdődtek. A kikötőt délre a francia ellenállás tovább tart.

Egy másik Vichyből érkezett hír arról számol be,

Diego Suarez környékén a franciák folytatják az ellenállást.

A Német Távírási Iroda közli Vichyből: A Diego Suarez körül egyik legfontosabb helységének, Antsi-

rane városának elfoglalásáról érkezett híreket megerősítették. Antsirane városát az angolok a szerdáról csütörtökre virradó éjszaka indított támadásuk során foglalták el.

### SZÓ SINCSE A FRANCIA HAJÓHAD BOMLÁSÁRÓL

Vichyből jelenti a Rador: Mértékadó forrásból megcáfolták az angolok által terjesztett ama hírt, hogy a Piquet, La Motte és Marcellaise nevű francia cirkálók a pártütökhöz csatlakoztak volna.

## Francia tengerészcsapatok hősi ellenállása

A Havas-OFI ügynökség megbízható helyről jött értesülése szerint Diego Suarez eleste után Madagaszkár szigetén tovább folytatja ellenállását a francia tengerészcsapat, melyet Diego Suareztól keletre tartottak partra.

Az a vidék, ahol a francia ellenállás folyik, kiválóan alkalmas a guerilla-harcokra.

Diego Suarez elfoglalása után az a kérdés, vajjon az angolok az egész szigetet akarják elfoglalni, vagy

csak a hadászati fontos északi területek birtokáért harcolnak. Madagaszkár szigetén hétezer francia katona van, az eddigi harcokban ezerháromezres ember vett részt, a többi

hétezer katona a sziget belsejében tartózkodik.

Madagaszkárnak gyenge légierője van. Mindössze tizenhárom régi mintájú repülőgép állomásozott a szigeten, ezek közül kilenc most elpusztult.

## A németek újabbán ismét megsemmisítettek egy körülzárt ellenséges hadcsoportot

A német vezéri főhadiszállásnak pénteken délből jött hivatalos jelentése szerint az ellenségnek a Dneccz-szakaszon és az Ilmen-tótól délkeletre indított támadásait visszautasították. Itt a vörösök tizenegy öccölést veszítettek.

Leningrádban a német tüzéség hadicélokot lőtt nagy tüzeket okozott.

A Lapp-földön német és finn csapatok megsemmisítettek egy az eredménytelen ellentámadások főnán körülzárt ellenséges csapatrészt. Az ellenség megsemmisült halottat, nagyon sok foglyot és minden hadiszert veszített.

Murmanszknál erős ellenséges egységeket vertek

szét. Az ellenség a keleti fronton huszonkilenc gépet veszített, amelyek közül huszonhat légiharcban, három a földön semmisült meg.

Német repülőgépek eredményesen bombáztak éjjel és nappal Málta szigetén és Északafrikában repülőtereket, raktárakat és ellenséges gyülekező helyeket.

A légierő tegnap éjszaka és a nap folyamán eredményes támadást intézett Anglia partvidéke és a Themse torkolata ellen.

Angol repülőgépek az elmúlt éjszaka a dán partok fölé szálltak. Támadásuk eredménytelen volt és három gépükbe került.

## Sikeres német támadások a keleti front középső szakaszán

Berlinből jelenti a Rador: A német véderő főparancsnoksága közli, hogy a Dneccz-szakaszon a szövetséges csapatok nagyobb erejű támadását a német előőrsök visszaverték.

Az ellenség súlyos veszteségeket szenvedett. A front déli részén a felderítő tevékenységen és helyi társasági párhajokon kívül jelentősebb hadműveletek nem folynak.

A keleti front középső szakaszán a német támadások sikerrel jártak. Az egyik támadás alkalmával a német csapatok napos harc után

kivetették az ellenséget állásaiból

és az egyik folyó tulsó partjára szorították vissza, úgyhogy a német állásokat a folyó partján lehetett kiépíteni. Az ellenség több mint háromezer halottat és háromezernél több foglyot veszített. A német csapatok ezenkívül tizenkilenc ágyut, huszonhat gránátvetőt, százharmincöt gépfegyvert és nagymennyiségű más hadianyagot zsákmányoltak. A német egységek négyezer aknákat tettek ártalmatlanná.

### ELSÜLYESZTETT ANGOL CIRKÁLÓ

Rómából jelenti a Rador: A brit tengernagy hivatal közölte, hogy a tízezer tonnás Edinburgh nevű cirkáló elpusztult. A cirkálót torpedótalálat érte, de

nem süllyedt el. Sikerült vontatókötélre venni és folytathatta útját Anglia felé. Május 2-án hajnalban azután újabb támadás érte a vontatóhajóval együtt és akkor egy másik torpedótalálat elsüllyesztette a cirkálót. A Reuter-ügynökség közli, hogy a támadást hatalmas vihar közegette és rossz látási viszonyok közegette három német torpedóromboló hajította végre. Az angol cirkáló is torpedórombolók kíséretében haladt és a hajókaraván útja során német repülőgépek többször megpróbálták a hajókaraván három kereskedelmi hajóját is elsüllyesztenni. A tengeri csata az északi Jeges-tengeren folyt le. Az Edinburgh cirkálót 1935-ban bocsátották vízre, tizenkét 150 milliméteres ágyúval rendelkezett és négy repülőgép volt a fedélzetén.

## Az államvezető szemléje fővárosi közintézményekben

Bucurestiből jelenti a Rador: Antonescu Ion tábornagy-államvezető Zaharia alezredes adjujának kíséretében május 4-én látogatást tett Sinaiaiban a Z. I. 415. számú kórházban és kitüntette a sebesülteket. Május 5-én látogatást tett Bucurestiben a 32. számú elemi iskolában, ahol a tanteremben és a százötven szegény gyermeket tápláló iskolai kintinban a legnagyobb rendet találta. Ugy a fiu-, mint a leányiskolában a tanítók és tanítónők lelkiismeretesen végzik kötelességüket. A szegény gyermekek ruházata azonban rossz. A 49. számú fiúiskola egészségtelen és meg nem felelő épületben van elhelyezve. A tanterület tagjai a helyükön vannak. A növendékek igen szegény gyermekek és nem járnak rendszeres az iskolába. Az iskolának nincsen megfelelő udvara, Antonescu Ion tábornagy-államvezető utasítást adott a főpolgármesternek, hogy adjon az iskolának megfelelő területet. Ugyanaznap látogatást tett egy gyermekotthonban és az aggodt otthonában. Mindenütt a legnagyobb rendet találta. A gyermekeket jól táplálják és gondozzák. Az otthon igazgatójának dicséretet érdemel. Május 6-án a tábornagy-államvezető a berceci fiatal lányok egyesületénél vett részt ellenőrzést. Az épület karbantartása kitűnő. Az igazgató tevékenysége minden dicséretet megérdemel.

## A devai keresztény kisebbségi egyházak téli segélymozgalma

Devai tudósítónk közli, hogy a római katolikus nők, Szent Ferenc harmadik rendjének női tagjai, a tél folyamán a katolikus nők egyesületének közreműködésével tűzifát, ruhaneműt, készpénzt és élelmiszereket osztott szét a szegény családok között. Így azután lehetővé vált a szegények, öregek, betegek és szegény gyermekek segélyezése. Kivette részét ebből a református nőszövetség is, amely élelmiszerekkel, meleg téli ruhával és készpénzadományokkal támogatta a szegényeket. Az arra rászoruló iskolás-gyermekeket a karácsonyi ünnepek alkalmával felruházták. Az evangélikus egyházközség az evangélikus nők egyesületével karöltve ruhának való anyagot és élelmiszereket osztott szét a szegények között. A szegények segélyezésére érdekében megindított mozgalom élén az egyház papjai állottak és munkájukban segítettek őket a nőegyleti tagok. Áldozatos munkájukkal sok család helyzetén könnyítették.

## Kettős rablógyilkosság Bucurestiben

Bucurestiből jelenti, hogy Bragadiru elővárosban kettős gyilkosság történt, amelynek egy hetven éves és egy negyven éves baromfi árusító nő esett áldozatul. A gyilkos mindkettőt agyonlőtte. Az öregasszonynak a gyomrába furdott a golyó, a fiatalabb nőnek pedig a szívére hatolt keresztül. Rejtélyessé teszi a gyilkosságot az a körülmény, hogy amíg a hetven éves asszony holttestét a kunyhó padlóján találták, addig

a másik holttestre a kunyhó tetőzetén akadtak rá. Mindkét áldozatnál pénzt találtak és ebből arra következtettek, hogy nem rablás szándékkal ölték meg őket. Viszont nem tartják kizártnak, hogy a gyilkos azért hagyott az öregasszonynál ötszáz leit, a másiknál pedig nyolcvan leit, hogy a hatóságokat félrevezesse. Nem lehetetlen, hogy a gyilkos magával vitte az asszonynál talált pénzösszeget nagyobb részét és csak az „aprópénzt” hagyta náluk. A szomszédok nem tudják, volt-e az asszonynál nagyobb pénzösszeg. Mások úgy vélik, hogy a gyilkos a két asszony szőrményait akarta ellopni és amikor kettőt észrevették, gyilkolt.

A gyilkos különben a jelek szerint hidegvérrel követte el tetteit és először a tehetetier öregasszonyt ölte meg. A fiatalabb asszony vad rémületében menekülni akart. Felzsáladt a kunyhó padlására és onnan kimászott a tetőre. A gyilkos azonban hidegvérrel célba vette és egyetlen lövéssel kioltotta életét. A különös gyilkosság ügyében a hatóságok széleskörű nyomozást indítottak.

# HIREK

Timisoara szerkesztőség és kiadóhivatal:

L. Piata Bratianu 3. Telefon: 28-10.

Aradon előfizetések, hirdetések és reklamációk Reclama hirdetőirodában, Eminescu-utca 8. Telefon: 17-11.

Aradi szerkesztő: Babuczy György.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Belföldön kézbesítéssel együtt egy hóra 110.— lei, negyedévre 330.— lei, fél évre 650.— lei, egész évre 1200.— lei. Magyarországon havonta 5 pengő, negyed évre 15.— pengő, fél évre 30.— pengő és egész évre 60.— pengő. Egyes példány ára hétköznapokon 26 fillér, vasárnap 30 fillér. Hatóságoknak, közhivataloknak és közüzemeknek, gyáraknak, vállalatoknak és részvénytársaságoknak a rendes előfizetési díj kétszerese.

## Mivel szórakozik az amerikai rádió

Szakavatottabb magyarázatot ritkán adtak még katonai sikerekre, mint amilyenekkel az amerikai nagy rádióállomás megörvendeztette hallgatóit. A hirmagyarázó, aki bizonyára az újvilág stratégiai tudományának jeles művelője közölte, hogy miben keresheti az USA közvéleménye a japán győzelmek titkát s nyilván igen komolyan állította a következőt: a japán katonák tudvalevően színesbőrű, s ennél fogva nehezen különböztethető meg azoktól az ugyancsak színes bőrűektől, akik a demokrácia diadalért harcolnak a Távolkeleten. A támadásoknál tehát a japán katonák egyenként, észrevétlenül szivároghatnak be a demokrácia vonalába s mire felfedeznék őket, — ekkorra már kés a baj... Milyen egyszerű! S mennyire meggyőző! Csak ezt nem értjük: miért nem tudnak ugyanilyen könnyedséggel a japánoknál annyira összetévesztethető színes angol és amerikai katonák a — japán vonalába beszivárogni és ott kellemetlen meglepetést okozni? Nyilván azért, mert különböznek egyenruhájuk a japánokétól, s azok mégis felfedezték, hogy ellenség cselleng a közelben. Viszont az egyenruháról, ha nagyon megmegerőltetnek magukat, tán az angolok és amerikaiak is felismerhetnék ezeket az ádázul szivárgó ellenfeleket, akikkel szemben óriási előnyük van. Az tudniuk, hogy a demokrácia nem rövidlátó, mint a japánok. Ezt se megtaláltuk ki, hanem a Newyork Times, amely viszont a fentebb említett katonai szaktörvényekkel szemben megállapítja, hogy komolytalan dolog az egész japán felénny, mert az angolok és amerikaiak sokkal jobban tudnak célozni. A japánok, ugyanis — mondják az újság — rövidlátók és a távoli célpontokat képtelenek felismerni.

Mindennapi kenyerünket becsüljük meg. Gondoljunk a holnapra is! A takarékoság mindenkinek jól felszerelés!

— Horvát és szlovák írók Romániában. Bucurestből jelenti a Rador: Horvát és szlovák írók érkeztek Bucurestbe, kik látogatást tesznek az országban.

Uj kereskedelmi attasé a római román követség mellett. A hivatalos lapban megjelent intézkedéssel május elsején hatálybal lép az Antohi Iont a lisszaboni román követség kereskedelmi attaséját a római román követséghez kereskedelmi attaséként áthelyezték. Enescu Constantin eddigi római kereskedelmi attasé ugyanazzal a hatályos központi szolgálatra beendelték.

— A japán és török követ Lavalnál. Vichyből jelenti a Rador: Laval francia miniszterelnök csütörtökön kihallgatáson fogadta a japán és török nagyköveteket.

— Malta új kormányzója. Rómából jelenti, hogy Malta kormányzója lemondott. Utódját a brit kormány már kinevezte. Az új kormányzó hír szerint a közeli napokban érkezik meg Malta szigetére.

— Német államtitkár Szófiában. Szófiából jelenti a Rador: A szófia repülőtérre csütörtökön megérkezett Landfried a német birodalmi nemzetgazdasági miniszterium államtitkára. Szófia látogatása a német-bolgár kereskedelmi tárgyalások befejezésével áll összefüggésben.

— A háborús helyzet — az angol parlamentben. Amszterdamból jelenti a Rador: A brit hírszolgálat értesülése szerint Sir Stafford Cripps bejelentette az alsóházban, hogy a parlamenti szünet előtt még két napos nyilvános ülés lesz, amelyen megvitatják a háború jelenlegi állását.

## GEPJÁRMŰVEK UJ FORGALMI ENGEDÉLYE.

Bucurestből jelenti: A hadfelszerelési államtitkárságnak a hivatalos lapban megjelent rendelete alapján valamennyi gépjármű (társasgépkocsi, tehergépkocsi, autóduba, tartálykocsi, traktor) május 15-től kezdve új szürkeszínű forgalmi engedély alapján közlekedhet. A régi sárgaszínű forgalmi engedélyek június 1-én minden további nélkül elvesztik érvényüket. Az új engedélyeket a régi engedélyek egyszerű bemutatása ellenében állítják ki az érdekelteknek.

— A „Kék Hadosztály” tagjai a spanyol közhivatalokban, Madridból jelenti: A spanyol kormány Franco tábornok-államfő elnökleivel minisztertanácsi ülést tartott, melyen egyebek között elhatározták, hogy országos repülésügyi intézetet létesítsenek. A minisztertanács egy másik határozata kimondja, hogy a jövőben a közhivatali alkalmazottak kinevezésénél előnyben kell részesíteni a „Kék Hadosztály” tagjait.

— A sibiu hadbírósg ítéletei. A sibiu hadbírósg a katonai büntetőtörvénykönyvből ütköző cselekmények miatt a következő ítéleteket hozta: Stoian Dumitru huszonöt évi kényszermunkára, Muresan Traian, Dobre Constantin, Blijdari Pavel, Metea Petrut, Frantz Lajost, Füllöp Antal, Gál Istvánt, Géza Lázárt, Buleanu Gheorghet egyenként öt évi fogházra, Badica Ioant tizenkét évi börtönrre, Faff Ioant tizennyolc hónapi fogházra, Gherghief Nicolae hat hónapi, Ferencz Lajost két hónapi és Adamik Ioant egy havi fogházra ítélték.

— Két életunt. Bardóczy Mihály ötvenöt éves mediasi lakos öngyilkossági szándékból nagyobb mennyiségű kőszódoldatot ivott. Beszállították a mediasi kórházba, ahol meghalt. Tettét családi okok miatt követte el. — Önként vetett véget életének Maxim Mária hatvannégy éves turdai asszony is, aki borotvával elvágta a nyakát. Az idős asszony gyógyíthatatlan betegsége miatt lett öngyilkos.

## TAKARÉKOSKODJUNK A KENYÉRREL!

— Német Sibelius-társaság alakult. A nagy finn zeneszerző népszerűségének terjesztésére Berlinben német Sibelius-társaság alakult. A finn mester szerzeményeinek előadásán kívül a társaság egy Sibelius-levéltár megszervezését és egy Sibelius-bibliográfia összeállítását is célul tűzte ki. A társaság elnöke Dr. Heinz Drewes főintendáns, a német propagandaminisztérium zenei szakosztályának vezetője vállalta, tiszteleti tagjai között Furtwängler professzor és a porosz állami opera főintendánsa, Tietjen professzor is helyet kapott.

— Levágta a vonat egy fiatalember lábát. Avrig Dumitru fiatalember Campia Turzii leugrott a vonatról, de megcsúszott és a kerekek alá került, amelyek levágták a jobb lábát. A súlyosan megsérült fiatalembert a turdai kórházba szállították.

— Lebontják a newyorki magasvasutat, Amerikából (Newyork, Chicago) ép egy, mint Európában is (Berlin, Páris, Bécs, Hamburg) városi magasvasutakat építettek, oly módon, hogy a házak első emeletének magasságában széles utcának vagy külön kiszájtított területen boltív vagy vasszerkezeti külön pályatestet létesítettek. A newyorki rádió legújabb jelentése, — mint a Német Távirati Iroda közli, — most arról ad hírt, hogy a newyorki magasvasutat lebontják. Az így nyert acélmennyiség amerikai szakkörök véleménye szerint három csatahajó építéséhez elegendő.

— Konyhakéssel lett öngyilkos. Chiritescu Stefan harmincöt éves bucuresti építkezési vállalkozó irodájában konyhakéssel szíven szurta magát és meghalt. Az öngyilkos ember bucsulevet hagyott hátra, amelyben kéri feleségét, hogy holttestét ne boncoltassa és tetteinek okául gyógyíthatatlan betegségét jelöli meg.

A világ legnagyszababb villamosított vasútvonal. A közös német-orosz tervek szerint Németország és Olaszország között fog megépülni a világ legnagyszababb villamosenergiára berendezett vasútvonal. A Berlinből Münchenen, Rómán és Nápolyon keresztül egészen a messinai öbönlél fekvő Reggio de Calabria-ig vezető vonal hossza nem kevesebb, mint 2800 kilométer lesz. A vasut kiépülésével a Berlin—München szakasza az utazási idő az eddigi 12 órától nyolc és fél órára, sőt sinautobusszal öt és fél órára rövidül. Míg a villamosvasuti forgalomban eddig inkább az egyenáram volt divatos, az új vasutat váltóáramra fogják berendezni, mivel egyöntetű felfogás szerint nagy súlyú vonatok esetén a kerék és sín közti tapadás végösségi való kihasználására az egyfázisú váltóáram a legalkalmasabb. A világ villamosított vasútainak hossza jelenleg 30.000 kilométer tesz ki és ennek kétharmada eszik Európára.

## Az eszményi férj

A pennsylvaniai egyetem egyik tanára előad tartott azokról a tulajdonságokról, amelyekkel a „kéletes férj”-nek bírnia kell. Szerinte az ideális férj egyik legfontosabb feladata, hogy megőrizze a csalá nyugalmat. Eppen ezért feleségének és gyermekeinek hibáival szemben türelemmel viselkedjen. Az eszményi férj ért a kályhák, gázcsövek, vízvezeték és tűzhely rendbehozásához, a burorok javításához. Az ő kötelessége átvenni és kifizetni az összes családi számlákat. Ha van kert, az ő gondozza s ő teszi el molymaltesen a család ruháit. Amerikai felfogás szerint így a „tökéletes férj”!

— ZSIDÓ HITKÖZSÉGI INGATLANOK NEM ESNEK KISAJÁTÍTÁS ALÁ. A nemzeti romantikus központ a zsidó ingatlanok kisajátítására vonatkozó rendelkezések alapján a timisoara zsidó hitközségek ingatlanait is kisajátította. Ez ellen a hitközségek előterjesztést tettek, amelyet a timisoarai írtábla tárgyal és ezzel kapcsolatban kimondta, hogy a zsidó hitközségek ingatlanok nem esnek kisajátítás alá, mert a hitközségek nem egyesületek vagy gánjgói társaságok, hanem közjogi jogi személyiségek.

— A hunedoaramegyei téli segélygyűjtés eredménye. Devai tudósítónk közli, hogy Hunedoara megyében a téli segély gyűjtése során összesen kétféle 705.254 lei készpénz és egymillió 66.910 lei értékű mézszetbeni adomány gyűlt össze. 208 hadiözvegy hadiárva családot, nyolcvanegy hadirokkant családját, 1599 mozgósított férfi családját és 3423 szegény családot segítettek. Ezenkívül 222 személy, 444 kolai kápolna, három otthon és mások részesültek támogatásban.

— Gandhi és a „nehruzmus”. Lisszabonból jelenti Német Távirati Iroda: Indiából érkezett hírek szerint Gandhi álláspontja egyre szélesebb körökben érvényes Gandhi továbbra is a „erőszaknélküli bojkott” hírdő az úgynevezett „nehruzmus” szemben, amely a teljes ellenállást sürgeti. E két irányzat között még bizonyos elvi kérdések tisztázására van szükség és ez az oka, hogy az angolok romboló politikájával szemben indiai nemzeti kongresszus bizottságában még nem került ki egységes állásfoglalás. (R. dor).

— Gumilabdát küldtek a katonák a japán győzelmeiknek. Tokióból jelenti, hogy a japán hadsereg vezetője tucat gumilabdát ajánlkozott a tokiói tanítványoknak. Az ajándékok szétosztása tegnap történt meg.

NAPONTA vállalunk **Timisoara megbízások** és garancia mellett elintézzük RECLAMA hirdetőiroda, Arad, Eminescu-u.

— Száz éves az energia megmaradásának. Az idén száz éve lepte meg a világot Mayer Róbert a nagy német orvos és fizikus, akinek nevét ma minden középiskolai tanuló ismeri, az energiamaradás elvének kimondásával, mely a modern természettudományok történetében alapvető tétel bizonyult. A német tudomány a korszakalkotó százéves jubileuma alkalmával a zseniális tudós iránt azzal akarja hódolatát kifejezésre juttatni, hogy szerkesztőbizottságot alakított egy Max Róbert-émlékkönyv kiadására, mely az érdekes tudós egész leveleiből, jelentéseiből, kéziratokból más felfedezéseiből álló szellemi hagyatékát foglalta magában.

— Kevés a hus, tej és gabona Angliában. Daily Telegraph című angol lap Nagybritannia közelebbi nehézségeivel foglalkozva azt írja, szűk kell az al, hogy a közellátási minisztérium újabb miszerfogyasztási korlátozásokat léptet életbe. A látóások mindenekelőtt a hus- és halfélékre, valamint konzervekre vonatkoznak. A Svenska Dagbladet című svéd lap ugyanerről a kérdéstről azt írja, hogy haj van a brit tejjelgazdaságok körül is. A tejjelhiány miatt Angliában sohasem volt olyan kevés tej, mint ma. A kedvezőtlen időjárás és egyéb okok miatt az ideai brit gabonatermes is aggodalomra okot.

— A Visztula kiépítése. A német belvárosi fejlesztésére irányuló tervekkel kapcsolatban metország már megtette az előkészületeket a Visztla nagyarányú kiépítésére. A német tervek, melyek eredetileg csak a Visztla német szakaszát tartották szem előtt, most már az egész Visztlára kiterjed. Minthogy Lengyelország a Visztla szabályozás több szakaszon teljesen elhanyagolta, a kiépítés során, melynek egyik legfőbb célja az 1000—1200 méteres hajók számára való hajózhátóvíz, szőlővízvízáró és tároló medence készítésére szükséges mintegy 150 millió köbméter úrtartalommal. A terv természetesen a mezőgazdasági energiatárolás szempontjaira is megfontoltan tekintettel van. Ezenkívül szükség van mezei vízjók, hajógyárak és javítóműhelyek, kikötők, rakodóműhelyek, télikikötők és külön vasúti hálózat kiépítésére is.

F. hó 7-én, rövid szenvedés után elhunyt

## Hendl Jánosné szül. Biró Margit

Hendl János közismert aradi gépgyáros neje. Temetése f. hó 9-én, szombaton délután 5 órakor lesz a felső temető halottas házából.

Az engesztelő gyászmisét az elhunyt lelkiüdvéért f. hó 11-én, délelőtt 10 órakor fogják az aradi minorita templomban bemutatni. Az elhunyt férjén kívül leányai Némethy Lajosné, Nesnera Gézané és Csorba Tihamérné, vejei, unokái, valamint kiterjedt rokonsága gyászolják.







